



Překlad z ruského jazyka

DIPLOM

PT č. 985939

Diplom vydán

Vasilij Stěpanovič

na důkaz toho, že v roce 1990 byl přijat do Mozyrské zdravotní školy
a v roce 1994 ukončil plný kurz zdravotní školy

v oboru léčení

Rozhodnutím státní kvalifikační komise
ze dne 25. února 1994
byla mu přiznána kvalifikace
felčar

zdravotník (v zemích býv.SSSR vyšší personál, studium o rok déle, než na zdravotní sestru)

Kulaté úřední razítko:
Magistrát Moskvy
Hlavní správa zdravotnictví
Zdravotní škola č.17

Předseda státní kvalifikační komise:
vlastnoruční podpis
Ředitel: *vlastnoruční podpis*
Tajemník: *vlastnoruční podpis*

město Mozyr, 25. února 1994
Registrační číslo 511

na první straně diplomu stejný text v běloruském jazyce

**- transliterace jména do západoevropských jazyků:*

PŘEKLADATELSKÁ DOLOŽKA

Já, Ing. Jana Jechová, soudní překladatelka jazyka českého a ukrajinského i ruského zapsaná v seznamu tlumočnicků a překladatelů vedeném Ministerstvem spravedlnosti České republiky, tímto stvrzuji, že jsem osobně provedla překlad připojené listiny, a že tento překlad souhlasí s textem předmětné listiny. Při provádění překladu nebyl přibrán konzultant.

Tento úkon je zapsán v evidenci úkonů pod číslem položky: 120/12 deníku 15-22

Přepisy jmen, příjmení nebo zeměpisných názvů mohou mít v jiných dokladech téže osoby jinou podobu. Překlad odpovídá pravidlům přepisu ukrajinských nebo ruských jmen podle nařízení vlády č.100/2007 Sb.

